ROMMELSBACHER

D Bedienungsanleitung

GB Instruction manual

MS 620/E

Milchaufschäumer

Milk frother

D – Produktbeschreibung GB – Product description

	D	GB
1	Kanne	Jug
2	Ausgusstülle	Spout
3	Deckel mit Dichtung	Lid with gasket
4	Tropfschutz	Drip protection
5	Antriebsachse	Drive shaft
6	Deckelscharnier mit Motoreinheit	Hinged lid with motor unit
7	Handgriff	Handle
8	Bedienblende	Operating panel
9	Rühreinsatz ohne Zahnung zum Verrühren von Flüssigkeiten	Non-serrated stirrer for mixing liquids
10	Rühreinsatz mit Zahnung zum Aufschäumen von Milch	Serrated stirrer for frothing milk
11	360°-Cordless Basisstation mit Kabelaufwicklung	360°-cordless base station with cord storage
12	Netzkabel mit Netzstecker	Power cord with mains plug

D – Inhaltsverzeichnis

Produktbeschreibung 2
Einleitung 3
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch 3
- Technische Daten 3
- Lieferumfang 3
- Verpackungsmaterial 3

Für Ihre Sicherheit 3
Anwendungsmöglichkeiten 5
Vor dem ersten Gebrauch 5
Beschreibung der Bedienblende 5
So bauen Sie Ihr Gerät auseinander 5
So bauen Sie Ihr Gerät zusammen 6
Inbetriebnahme des Gerätes 7
- Vorbereitung 8
- Zubereitung
  - Warm Schäumen/Verrühren 8
  - Nachschäumen/Nachrühren 8
  - Kalt Schäumen/Verrühren 9
- Kanne entleeren 9

Reinigung und Pflege 10
Rezepte 10
Service und Garantie 20

GB – Contents

Product description 2
Introduction 12
- Intended use 12
- Technical data 12
- Scope of supply 12
- Packing material 12

For your safety 12
Application possibilities 14
Prior to initial use 14
Description of the operating panel 14
How to disassemble your appliance 14
How to assemble your appliance 15
Operating the appliance 16
- Preparation 17
- Application
  - Warm frothing/stirring 17
  - Re-frothing/re-stirring 17
  - Cold frothing/stirring 18
- Emptying the jug 18

Cleaning and maintenance 19

D Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für diesen hochwertigen Milchaufschäumer entschieden haben und bedanken uns für Ihr Vertrauen. Die einfache Bedienung und die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten werden auch Sie ganz sicher begeistern. Damit Sie lange Freude an diesem Gerät haben, bitten wir Sie, die nachfolgenden Informationen sorgfältig zu lesen und zu beachten. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls mit aus. Vielen Dank.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Das Gerät ist zum Aufschäumen und Erwärmen von Milch sowie zum Verrühren von warmen und kalten Flüssigkeiten im haushaltsüblichen Rahmen bestimmt. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Gerätes gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Technische Daten

Nennspannung:	230 V~ 50 Hz
Nennaufnahme:	ca. 600 Watt
Minimale Füllmenge:	75 ml
Maximale Füllmenge:	200 ml zum Aufschäumen von Milch 250 ml zum Erwärmen und Verrühren

Lieferumfang
Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Zubehörteile (siehe Produktbeschreibung Seite 2).

Verpackungsmaterial
Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen. Papier-, Pappe- und Wellpappe-Verpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben. Kunststoffverpackungsteile und Folien sollten ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter gegeben werden.

In den Beispielen für die Kunststoffkennzeichnung steht: PE für Polyethylen, die Kennziffer 02 für PE-HD, 04 für PE-LD, PP für Polypropylen, PS für Polystyrol.

Für Ihre Sicherheit

Achtung: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Allgemeine Sicherheitshinweise
- Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.
- Personen (einschließlich Kinder), denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät

mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht in Betrieb. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Vor jeder Inbetriebnahme das Gerät und die Zubehörteile auf einwandfreien Zustand kontrollieren. Es darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es einmal heruntergefallen sein sollte oder sichtbare Schäden aufweist. In diesen Fällen das Gerät vom Netz trennen und von einer Elektro-Fachkraft überprüfen lassen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche herunterhängen, damit das Gerät nicht versehentlich heruntergezogen werden kann.
- Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen, scharfen Kanten und mechanischen Belastungen. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen und Alterungen. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nur am Netzstecker, niemals am Netzkabel!
- Dieses Elektrogerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Ist das Gerät oder das Netzkabel beschädigt, sofort den Netzstecker ziehen. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder durch unseren Werkskundendienst durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Unsachgemäßer Gebrauch und Missachtung der Bedienungsanleitung führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

Sicherheitshinweise zum Gebrauch des Gerätes:

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche und betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Herd, Gasflamme etc.) sowie in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten oder Gase befinden.

- **Während der Benutzung nicht mit Gegenständen in der Kanne hantieren und nie in den laufenden Rühreinsatz greifen. Um Verletzungen zu verhindern, müssen Haare, Hände und Kleidung unbedingt vom laufenden Rühreinsatz ferngehalten werden!**
- **Das Gerät läuft nach dem Ausschalten noch kurz nach – deshalb den Deckel erst nach Stillstand aufklappen!**
- **Deckel während des Betriebes immer geschlossen halten!**
- **Tauchen Sie Kanne, Basisstation, Netzkabel sowie Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser!**

- **Achtung Verbrennungsgefahr: Die Oberfläche der Kanne wird während des Betriebes heiß! Gerät zum Ausgießen oder Transport immer am Handgriff anfassen!**
- **Achtung: bei heißen Flüssigkeiten besteht Verbrennungsgefahr!**

- Achten Sie vor dem Einschalten des Gerätes darauf, dass …
  … das Gerät ordnungsgemäß zusammengebaut ist.
  … ein Rühreinsatz auf die Antriebsachse aufgesteckt ist.
  … die Deckel-Dichtung im Deckel eingebaut ist.
  … der Deckel fest auf der Kanne sitzt.

- Um ein Überlaufen zu verhindern, darf die Kanne mit max. 200 ml beim Zubereiten von Milchschaum bzw. 250 ml beim Erwärmen/Verrühren von Flüssigkeiten befüllt werden.
- Heiße Flüssigkeiten mit einer Temperatur von über 65 °C dürfen nicht verarbeitet werden.
- Dieses Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem betreiben.
- Lassen Sie das Gerät nie ohne Aufsicht in Betrieb.
- Das Gerät nie im Leerlauf oder mit feuchten Händen betreiben.

Anwendungsmöglichkeiten

Das Gerät ist mit 2 Temperaturstufen (Kalt und ca. 60 °C) ausgestattet und eignet sich …
… zum Zubereiten von kaltem oder warmem Milchschaum.
… zum Erwärmen von Flüssigkeiten (z. B. Milch, Kakao, …).
… zum Verrühren von kalten Flüssigkeiten (z. B. Milch).

Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch das Gerät sowie alle Zubehörteile. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter „Reinigung und Pflege".

Beschreibung der Bedienblende

1 Funktionsschalter

2 Rot hinterleuchtet: Betrieb mit Heizung

3 Blau hinterleuchtet: Betrieb ohne Heizung

So bauen Sie Ihr Gerät auseinander

- **Achtung Verbrennungsgefahr: Die Oberfläche der Kanne kann während des Betriebes heiß werden!**
- **Gerät vor dem Zerlegen immer abkühlen lassen und nur bei Stillstand zerlegen!**

Gerät ausschalten.
Kanne von der Basisstation nehmen.

Deckel bis in 90° Position öffnen.
Gerät am Handgriff fassen und den Deckel an den beiden Haltenasen nach oben aufklappen.

Rühreinsatz entfernen.
Fassen Sie mit einer Hand das Deckelscharnier und halten es fest, mit der anderen Hand ziehen Sie den Rühreinsatz von der Antriebsachse ab.

Deckel abnehmen.
Fassen Sie mit einer Hand das Deckelscharnier und halten es fest, mit der anderen Hand drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, bis er entriegelt. Anschließend den Deckel abnehmen.
Markierung beachten!

Deckeldichtung entfernen.
Dichtung vorsichtig aus der Nut des Deckels ziehen.

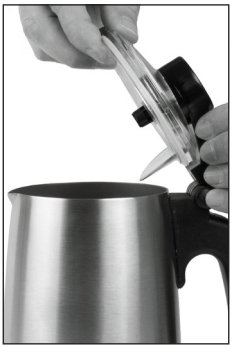
So bauen Sie Ihr Gerät zusammen

- **Achtung Verbrennungsgefahr: Die Oberfläche der Kanne kann während des Betriebes heiß werden!**
- **Gerät vor dem Zusammenbauen immer abkühlen lassen und nur bei Stillstand zusammenbauen!**

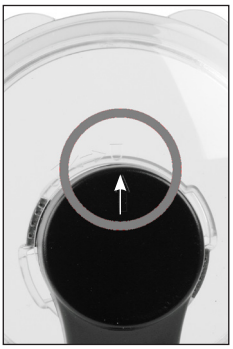
Gerät ausschalten.
Kanne von der Basisstation nehmen.

Deckeldichtung einbauen.
Dichtung an der vorderen Nut des Deckels positionieren und rundum einsetzen.

Achten Sie auf den korrekten Sitz der Dichtung!



Deckel montieren.
Deckelscharnier bis in 90° Position aufklappen. Fassen Sie mit einer Hand das Deckelscharnier und halten es fest, mit der anderen Hand den Deckel an den beiden Rastnasen am Deckelscharnier ansetzen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis der Deckel verriegelt ist.



Markierung beachten!

Rühreinsatz aufstecken.
Fassen Sie mit der einen Hand das Deckelscharnier und halten dieses fest, mit der anderen Hand stecken Sie den Rühreinsatz auf die Antriebsachse auf. Die Rühreinsatz wird durch einen Magneten festgehalten.

Deckel schließen und fest andrücken.
Anschließend die Kanne auf die Basisstation aufsetzen.

Inbetriebnahme des Gerätes

- **Während der Benutzung nicht mit Gegenständen in der Kanne hantieren und nie in den laufenden Rühreinsatz greifen. Um Verletzungen zu verhindern, müssen Haare, Hände und Kleidung unbedingt vom laufenden Rühreinsatz ferngehalten werden!**
- **Das Gerät läuft nach dem Ausschalten noch kurz nach – deshalb den Deckel erst nach Stillstand aufklappen!**
- **Deckel während des Betriebes immer geschlossen halten!**
- **Tauchen Sie Kanne, Basisstation sowie Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser!**

- **Achtung Verbrennungsgefahr: Die Oberfläche der Kanne wird während des Betriebes heiß. Gerät zum Ausgießen oder Transport immer am Handgriff anfassen!**
- **Achtung: bei heißen Flüssigkeiten besteht Verbrennungsgefahr!**

- Das Gerät ist mit einer Heizung ausgestattet. Es ist nicht erforderlich, die Milch vor der Zubereitung zu erhitzen.
- Um einen stabilen und feinporigen Milchschaum zu erzeugen, empfehlen wir die Verwendung von gut gekühlter Milch mit 1,5 %. Fettgehalt.
- Nach der Zubereitung von Milchschaum bleibt ein Rest flüssiger Milch in der Kanne übrig. Dies ist normal – wir empfehlen, diese Milch für das gerade in Zubereitung befindliche Getränk zu verwenden.
- Lassen Sie das Gerät zwischen 2 Anwendungen immer abkühlen, um zu verhindern, dass Milch am Boden der Kanne anhaftet.

Vorbereitung

- Kanne am Handgriff fassen und von der Basisstation nehmen!
- Netzkabel von der Kabelaufwicklung abwickeln und Netzstecker in eine Steckdose stecken.
- Deckel öffnen (90° Position beachten).
- Kanne befüllen (min. bzw. max. Füllmenge auf der Innenseite der Kanne beachten!).
- Rühreinsatz auf die Antriebsachse aufstecken.

zum Aufschäumen:
Rühreinsatz mit Zahnung
(max. Füllmenge 200 ml)

zum Verrühren:
Rühreinsatz ohne Zahnung
(max. Füllmenge 250 ml)

- Anschließend den Deckel schließen und fest andrücken.
- Kanne am Handgriff fassen und auf die Basisstation stellen.

Zubereitung

- Gerät einschalten.

FUNKTION 1: Warm Schäumen/Verrühren, z.B. Milch (ca. 60 °C)

- Drücken Sie auf die linke Hälfte des Funktionsschalters.
- Das Gerät startet die Zubereitung, die Heizung ist aktiv.
- Die Kontrolllampe leuchtet rot.
- Das Gerät schaltet je nach Füllmenge nach ca. 2 - 3 Min. automatisch ab.
- Die Kontrolllampe erlischt.

FUNKTION 2: Nachschäumen/Nachrühren von warmem Milchschaum/warmer Flüssigkeit

Nach Beendigung von Funktion 1 kann die Funktion „Nachschäumen/Nachrühren" aktiviert werden, um das Ergebnis zu verfeinern – die Heizung ist nicht aktiv.
Das „Nachschäumen/Nachrühren" funktioniert nur, wenn die Funktion „Nachschäumen/Nachrühren unmittelbar nach der Fertigstellung der Funktion 1 aktiviert wird bzw. Funktion 1 nicht vorzeitig beendet worden ist.

- Drücken Sie unmittelbar nach Beendigung der Funktion „warmer Milchschaum / Flüssigkeit" erneut auf die linke Hälfte des Funktionsschalters.
- Das Gerät startet das „Nachschäumen/Nachrühren".
- Die Kontrolllampe leuchtet rot.
- Das Gerät schaltet nach ca. 2 Min. automatisch ab.
- Die Kontrolllampe erlischt.

FUNKTION 3: Kalt Schäumen/Verrühren, z. B. Milch

- Drücken Sie auf die rechte Hälfte des Funktionsschalters.
- Das Gerät startet die Zubereitung.
- Die Kontrolllampe leuchtet blau.
- Das Gerät schaltet nach ca. 3 Min. automatisch ab.
- Die Kontrolllampe erlischt.

HINWEIS: Die Zubereitung kann jederzeit unterbrochen werden, indem Sie erneut auf die aktive Hälfte des Funktionsschalters drücken oder die Kanne am Handgriff fassen und von der Basisstation abnehmen. Die Kontrolllampe erlischt.

Kanne entleeren

Achtung Verbrennungsgefahr: Die Oberfläche der Kanne wird während des Betriebes heiß. Gerät zum Ausgießen oder Transport immer am Handgriff anfassen!

- Nach Beendigung der Zubereitung Kanne am Handgriff fassen und von der Basisstation nehmen!
- Deckel öffnen (90° Position beachten).

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit auf das Scharnier tropft. Zur Sicherheit ist der Deckel mit einem Tropfschutz ausgestattet, dieser verhindert, dass Flüssigkeit auf das Scharnier tropft. Achten Sie beim Zerlegen des Gerätes darauf, dass sich am Tropfschutz etwas Flüssigkeit befinden kann.

- Entnehmen Sie den fertigen Milchschaum/Flüssigkeit.
  - Milchschaum: Schöpfen Sie den Milchschaum mit einem Kunststofflöffel in ein Gefäß um. Achten Sie darauf, dass Sie die Antihaftbeschichtung der Kanne nicht beschädigen!
  - Flüssigkeit: gießen Sie die Flüssigkeit über die Ausgusstülle in ein Gefäß um.

- Nach Beendigung der Zubereitung immer Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Netzkabel in der Kabelaufwicklung aufwickeln.
- Gerät und Zubehörteile sofort nach Beendigung der Zubereitung reinigen.

Reinigung und Pflege

- **Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen!**
- **Tauchen Sie Kanne, Basisstation, Netzkabel sowie Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser bzw. unter fließendem Wasser!**

- **Achtung Verbrennungsgefahr: Die Oberfläche der Kanne wird während des Betriebes heiß!**
- **Vor der Reinigung Gerät immer abkühlen lassen!**

- Sofort nach Gebrauch und Abkühlung reinigen, damit Rückstände nicht eintrocknen.
- Sämtliche Teile sind **nicht** zum Reinigen in der Geschirrspülmaschine geeignet.
- Gerät gemäß Anleitung auseinanderbauen.
- Basisstation mit einem feuchten Tuch reinigen und nachtrocknen.
- Kanne von außen mit einem feuchten Tuch reinigen und nachtrocknen.
- Der Innenbehälter der Kanne ist mit einer Antihaftbeschichtung ausgestattet, sie erleichtert die Reinigung. Den Innenbehälter mit heißem Wasser ausspülen und anschließend mit einem weichen Tuch nachtrocknen. Bei hartnäckiger Verschmutzung reinigen Sie den Innenbehälter mit Wasser und etwas Spülmittel, danach gut ausspülen und nachtrocknen.
- Rühreinsätze und Deckeldichtung mit heißem Wasser und etwas Spülmittel reinigen und nachtrocknen.
- Gerät gemäß Anleitung zusammenbauen.

- **Keine Scheuer- und Lösungsmittel sowie spitze Gegenstände verwenden!**
- **Gerät keinesfalls mit einem Dampfreiniger behandeln!**

Rezepte

Nachfolgend haben wir für Sie einige Anregungen zu den vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten Ihres Rommelsbacher Milchaufschäumers:

Unsere Tipps vorab:

✓ *Den besten Milchschaum erhalten Sie, wenn Sie mit sehr kalter, fettarmer Milch (1,5 % Fettgehalt) und etwas Geduld arbeiten.*

✓ *Fett und fetthaltige Zutaten (z. B. auch kakaohaltiges Getränkepulver) zerstören die feinen Schaumbläschen.*

✓ *Kalter Milchschaum eignet sich hervorragend als fettarmes, schaumiges ‚Topping' für Kuchen, Obst und Desserts! Dazu die Milch mindestens 3 Minuten kalt schäumen.*

Heiße Getränke:

Heiße Mandelmilch
Milch zusammen mit 1 TL Zucker und 2 cl Amaretto Likör erhitzen und aufschäumen.
In einem großen Glas mit Trinkhalm serviert ist dies der perfekte Warmmacher im Winter.

Cappuccino
besteht aus je einem Drittel heißen Espresso, heißer Milch und Milchschaum.

Macchiato
Espresso in einem hohen Glas mit einem ‚Schluck' heißer Milch aufgießen und darauf dann viel Milchschaum geben.

Caffè Latte
Ein doppelter Espresso in einer großen Tasse heißer Milch, mit wenig oder gar keinem Milchschaum bedeckt.

Caffè Mocha
1-2 EL Schokoladensirup mit Milch aufrühren und erhitzen. Dann in eine große Tasse gießen und mit Kaffee auffüllen. Abschließend einige Löffel Milchschaum darauf geben und mit Kakaopulver bestreuen.

Mexican Coffee spezial
2 cl Tequila und 2 cl Kaffeelikör in ein hohes Glas gießen, viel Milchschaum darauf geben dann langsam und vorsichtig einen doppelten Espresso dazu gießen. So bilden sich verschiedene Schichten, die dieser Kaffeekreation ein originelles Aussehen verleihen.

Und…
natürlich können Sie Milch mit Aroma-Sirups aller Geschmacksrichtungen verrühren, erhitzen oder schäumen.

Kalte Getränke:

Cappuccino Freddo
besteht aus je einem Drittel kalten Espresso, gut gekühlter Milch und kaltem Milchschaum.

Cool Summer Coffee
Kalte Milch mit kaltem Kaffee (½ / ½) und etwas Zucker bzw. Aroma-Sirup kalt verrühren.
Eiswürfel in ein Longdrink Glas geben, den kalten Milchkaffee darüber gießen und mit kaltem Milchschaum auffüllen. Mit Kakaopulver bestäuben, mit Strohhalm servieren und kalt genießen!

GB Introduction

We are pleased you decided in favour of this superior milk frother and would like to thank you for your confidence. Its easy operation and wide range of applications will certainly fill you with enthusiasm as well. To make sure you can enjoy using this appliance for a long time, please read through the following notes carefully and observe them. Keep this instruction manual safely. Hand out all documents to third persons when passing on the appliance. Thank you very much.

Intended use
The appliance is designed for foaming and heating milk as well as for stirring warm and cold fluids (domestic use only). Other uses or modifications of the appliance are not intended and harbour considerable risks. For damage arising from not intended use, the manufacturer does not assume liability. The appliance is not designed for commercial use.

Technical data

Nominal voltage:	230 V~ 50 Hz
Nominal power:	ca. 600 W
Min. filling capacity:	75 ml
Max. filling capacity:	200 ml for foaming milk
	250 ml for heating and stirring

Scope of supply
Check the scope of supply for completeness as well as the soundness of the product and all components (see product description page 2) immediately after unpacking.

Packing material
Do not simply throw the packing material away but recycle it.
Deliver paper, cardboard and corrugated cardboard packing to collecting facilities. Also plastic packing material and foils should be put into the intended collecting basins.

In the examples for the plastic marking PE stands for polyethylene,
the code figure 02 for PE-HD, 04 for PE-LD, PP for polypropylene, PS for polystyrene.

For your safety

Warning: Read all safety advices and instructions. Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock, fire and/or bad injuries.

General safety advices:

- Packing material like e. g. foil bags should be kept away from children.
- Persons (including children), not having the knowledge or experience in operating the appliance or having handicaps of physical, sensorial or mental nature must not operate the appliance without supervision or instruction by a person, responsible for their safety. Never leave the appliance unattended during operation. Always keep children away from the product.

- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.
- Prior to each use, check the appliance and the attachments for soundness, it must not be operated if it has been dropped or shows visible damage. In these cases, the power supply must be disconnected and the appliance has to be checked by a specialist.
- Pull the power plug after each use. Never let the cable hang down over the edge of the work surface so that the appliance cannot be pulled down accidentally.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces. Check the power cord regularly for damage and deteriorations. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- Do not misuse the power cord for unplugging the appliance.
- This electrical appliance complies with the relevant safety standards. In case of signs of damage to the appliance or the power cord, unplug the appliance immediately. Repairs may be effected by authorised specialist shops only. Improper repairs may result in considerable dangers for the user.
- Improper use and disregard of the instruction manual void all warranty claims.

Safety advices on the usage of the appliance:

- Place the appliance on a stable and even surface and do not operate it in the vicinity of sources of heat (oven, gas flame etc.) or in explosive environments where inflammable liquids or gases are located.

- **During operation, do not use any object to stir in the jug and never touch the running stirrer. To avoid injuries it is imperative to keep your hair, hands and clothes away from the running stirrer!**
- **The appliance has a delayed motor stop after it has been switched off; therefore please wait until it has stopped before opening the lid!**
- **Always keep the lid closed during operation!**
- **Never immerse jug, base station, power cord or plug in water for cleaning!**

- **Attention! Hazard of burns: During operation the jug becomes hot! Always touch the appliance at the handle for pouring out and transportation!**
- **Attention: There is the hazard of burns with hot liquids!**

- Prior to switching the appliance on make sure that …
  … the appliance is assembled correctly.
  … a stirrer is attached to the drive axle.
  … the lid gasket is inserted in the lid.
  … the lid sits firmly on the jug.
- In order to avoid spilling over, the jug may be filled with max. 200 ml for making milk foam and with 250 ml for heating/stirring liquids.
- Hot liquids with a temperature of more than 65 °C must not be processed.
- Do not operate this unit with an external timer or a separate telecontrol system.
- Do not leave the appliance unattended during operation.
- Avoid any no-load operation and do not handle it with hands wet.

Application possibilities

The appliance is equipped with 2 temperature levels (cold and ca. 60 °C) and is suitable for …
… making cold or warm milk foam.
… heating fluids (e. g. milk, hot chocolate, …).
… stirring cold fluids (e. g. milk).

Prior to initial use

For a start, please clean the appliance as well as all attachments. For more detailed information please refer to "Cleaning and maintenance".

Description of the operating panel

1 function switch

2 red illuminated : operation with heating

3 blue illuminated : operation without heating

How to disassemble your appliance

- **Attention hazard of burns: The surface of the jug might become hot during operation.**
- **Let the appliance cool down before disassembling it! Only disassemble at stillstand!**

Switch off the appliance.
Take the jug off the base station.

Open the lid until an angle of 90°.
Take the appliance at the handle and fold back the lid at its two grip noses.

Remove the stirrer.
Hold the lid hinge with one hand and pull the stirrer with the other hand off the drive axle.

Remove the lid.
Hold the lid hinge tight with one hand and turn it with the other hand clockwise until it unlocks. Afterwards, remove the lid.
Observe the marking!

Remove the lid gasket.
Pull the gasket carefully off the groove.

How to assemble your appliance

- **Attention hazard of burns: The surface of the jug might become hot during operation.**
- **Let the appliance cool down before disassembling it! Only disassemble at stillstand!**

Switch off the appliance.
Take the jug off the base station.

Insert the lid gasket.
Position the gasket at the front groove of the lid and insert it completely.

Make sure the gasket fits correctly!

Demount the lid.
Open the lid until and angle of 90°. Hold the lid hinge tight with one hand, position the lid with the two grip noses at the lid hinge and turn the lid anticlockwise until it is locked.

Observe the marking!

Attach the stirrer.
Hold the lid hinge tight with one hand and attach the stirrer on the drive axle with the other hand. The stirrer is adhered by a magnet.

Close the lid and press it on firmly.
Afterwards, place the jug on the base station.

Operating the appliance

- **During operation, do not use any object to stir in the jug and never touch the running stirrer. To avoid injuries it is imperative to keep your hair, hands and clothes away from the running stirrer!**
- **The appliance has a delayed motor stop after it has been switched off; therefore please wait until it has stopped before opening the lid!**
- **Always keep the lid closed during operation!**
- **Never immerse jug, base station, power cord or plug in water for cleaning!**

- **Attention! Hazard of burns: During operation the jug becomes hot! Always touch the appliance at the handle for pouring out and transportation!**
- **Attention: There is the hazard of burns with hot liquids!**

- The appliance is equipped with a heating element. Therefore, it is not necessary to heat the milk before preparation.
- To make stable and fine-pored milk foam, we recommend using cooled milk with a fat content of 1.5 %.
- After preparing milk foam, a rest of liquid milk remains in the jug. This is normal – we recommend using this milk for your beverage.
- Let the appliance cool down between 2 operations to avoid that milk will stick to the bottom of the jug.

Preparation

- Grasp the jug at the handle and remove it from the base station!
- Unwind the power cord from the cord take-up and plug in the appliance.
- Open the lid (observe the 90°-position).
- Fill the jug (observe the min. and max. capacity at the inside of the jug!).
- Attach the stirrer to the drive axle.

for frothing:
serrated stirrer
(max. filling 200 ml)

for stirring:
non-serrated stirrer
(max. filling 250 ml)

- Afterwards close the lid and press it on firmly.
- Grasp the jug at the handle and position it on the base station.

Application

- Switch on the appliance.

FUNCTION 1: Warm frothing/stirring, e. g. milk (ca. 60 °C)

- Press the left half of the function switch.
- The appliance starts the preparation, the heating is active.
- The pilot lamp glows red.
- The appliance switches off automatically after ca. 2 – 3 minutes depending on the filling quantity.
- The pilot lamp extinguishes.

NOTE: The preparation may also be interrupted at any time by pressing the left half of the function switch again or by grasping the jug at the handle and removing it from the base station. The pilot lamp extinguishes.

FUNCTION 2: Re-frothing/re-stirring of warm milk foam/liquids

Upon completion of function 1, the function "re-frothing/re-stirring" can be activated in order to refine the result – the heating is not active.
"Re-frothing/re-stirring" only works if the function "re-frothing/re-stirring" is activated directly after completion of function 1 and if function 1 has not been interrupted.

- Press the left half of the function switch directly after completion of function "warm milk foam/liquids".
- The appliance starts "re-frothing/re-stirring".
- The pilot lamp glows red.
- The appliance switches off automatically after ca. 2 minutes.
- The pilot lamp extinguishes.

NOTE: The preparation may also be interrupted at any time by pressing the left half of the function switch again or by grasping the jug at the handle and removing it from the base station. The pilot lamp extinguishes.

FUNCTION 3: Cold frothing/stirring, e. g. milk

- Press the right half of the function switch.
- The appliance starts the preparation.
- The pilot lamp glows blue.
- The appliance switches off automatically after ca. 3 minutes.
- The pilot lamp extinguishes..

NOTE: The preparation may also be interrupted at any time by pressing the right half of the function switch again or by grasping the jug at the handle and removing it from the base station. The pilot lamp extinguishes.

Emptying the jug

- **Attention! Hazard of burns: During operation the jug becomes hot! Always touch the appliance at the handle for pouring out and transportation!**

- After completion, grasp the jug at the handle and remove it from the base station!
- Open the lid (observe the 90°-position).

NOTE: Make sure that no liquid drips on the hinge. The lid is equipped with a drip protection preventing liquid from dripping on the hinge. When dismounting the appliance, please observe that there might be some liquid at the drip protection.

- Take out the prepared milk foam/liquids.

  – Milk foam: Scoop the milk foam into a vessel by means of a plastic spoon. Make sure you will not damage the jug's non-stick coating!
  – Liquids: Pour the liquids into a vessel via the spout.

- Having finished the preparation always pull the mains plug out of the power socket!
- Wind the power cord on the cord take-up.
- Clean the appliances as well as all accessories directly after use.

Cleaning and maintenance

- **Before cleaning always pull the mains plug!**
- **Never immerse jug, base station, power cord or mains plug under running water or clean them under running water.**

- **Attention! Hazard of burns: During operation the jug becomes hot!**
- **Let the appliance cool down before cleaning!**

- Clean the appliance immediately after use and cooling so that residues will not dry up.
- All parts are **not** suitable for cleaning in the dishwasher.
- Disassemble the appliance according to instructions.
- Clean the base station with a moist cloth and wipe it dry.
- Clean the jug from the outside with a moist cloth and wipe it dry.
- The inside of the jug is equipped with a non-stick coating which facilitates the cleansing. Rinse the inside of the jug with hot water and wipe it dry with a soft cloth. For persistent stains clean the inside of the jug with water and a little dishwashing detergent. Afterwards rinse thoroughly and wipe it dry.
- The stirrers and the lid gasket can be cleaned with hot water and a dishwashing detergent. Afterwards wipe dry.
- Assemble the appliance according to instructions.

- **Do not use any abrasives and solvents or sharp objects!**
- **Never use a steam jet appliance for cleaning!**

Service und Garantie (gültig nur innerhalb Deutschlands)

Sehr geehrter Kunde,

ca. 95% aller Reklamationen sind leider auf Bedienungsfehler zurück zu führen und könnten ohne Probleme behoben werden, wenn Sie sich telefonisch mit unserer für Sie eingerichteten Service-Telefonnummer in Verbindung setzen. Wir bitten Sie daher, bevor Sie Ihr Gerät an Ihren Händler zurückgeben, diese Telefonnummer anzuwählen. Hier wird Ihnen, ohne dass Sie Wege auf sich nehmen müssen, schnell geholfen.

Die Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH gewährt Ihnen, **dem privaten Endverbraucher**, auf die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum eine Qualitätsgarantie für die in Deutschland gekauften Produkte. Die Garantiefrist wird durch spätere Weiterveräußerung, durch Reparaturmaßnahmen oder durch Austausch des Produktes weder verlängert, noch beginnt sie von neuem.

Unsere Produkte werden mit größtmöglicher Sorgfalt hergestellt. Beachten Sie bitte folgende Vorgehensweise, wenn Sie trotzdem einen Mangel feststellen:

1. **Rufen Sie bitte zuerst den Rommelsbacher Kundenservice unter Telefon 09851/5758-32 an und beschreiben Sie den festgestellten Mangel. Wir sagen Ihnen dann, wie Sie weiter mit Ihrem Gerät verfahren sollen.**
2. Sollte kein Bedienungsfehler oder ähnliches vorliegen, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit dem **original Kaufbeleg** (keine Kopie) und einer schriftlichen **Fehlerbeschreibung** an unsere nachstehende Adresse.
   Ohne original Kaufbeleg wird die Reparatur ohne Rückfrage kostenpflichtig erfolgen.
   Ohne schriftliche Fehlerbeschreibung müssen wir den zusätzlichen Aufwand an Sie in Rechnung stellen.
   Bei Einsendung des Gerätes sorgen Sie bitte für eine **transportsichere Verpackung** und eine **ausreichende Frankierung**. Für unversicherte oder transportgeschädigte Geräte übernehmen wir keine Verantwortung.
   ACHTUNG: Wir nehmen grundsätzlich keine unfreien Sendungen an. Diese werden nicht zugestellt und gehen kostenpflichtig an Sie zurück. Bei berechtigten Garantiefällen übernehmen wir die Portokosten und senden Ihnen nach Absprache einen Paketaufkleber für die kostenlose Rücksendung zu.
   Die Gewährleistung ist nach Wahl von Rommelsbacher auf eine Mängelbeseitigung oder eine Ersatzlieferung eines mängelfreien Produktes beschränkt. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.
3. Die Gewährleistung erlischt bei gewerblicher Nutzung, wenn der Mangel auf unsachgemäßer oder missbräuchlicher Behandlung, Gewaltanwendung, nicht autorisierten Reparaturversuchen und/oder sonstigen Beschädigungen nach dem Kauf bzw. auf Schäden normaler Abnutzung beruht.

Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH
Rudolf-Schmidt-Straße 18
91550 Dinkelsbühl
Telefon 09851/5758-0
Fax 09851/5758-59
E-Mail: service@rommelsbacher.de

Dieses Produkt darf lt. Elektro- und Elektronikgerätegesetz am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es daher kostenfrei an einer kommunalen Sammelstelle (z. B. Wertstoffhof) für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Über die Entsorgungsmöglichkeiten informiert Sie Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Ro-12/12